



# INFO SCHÖENECK

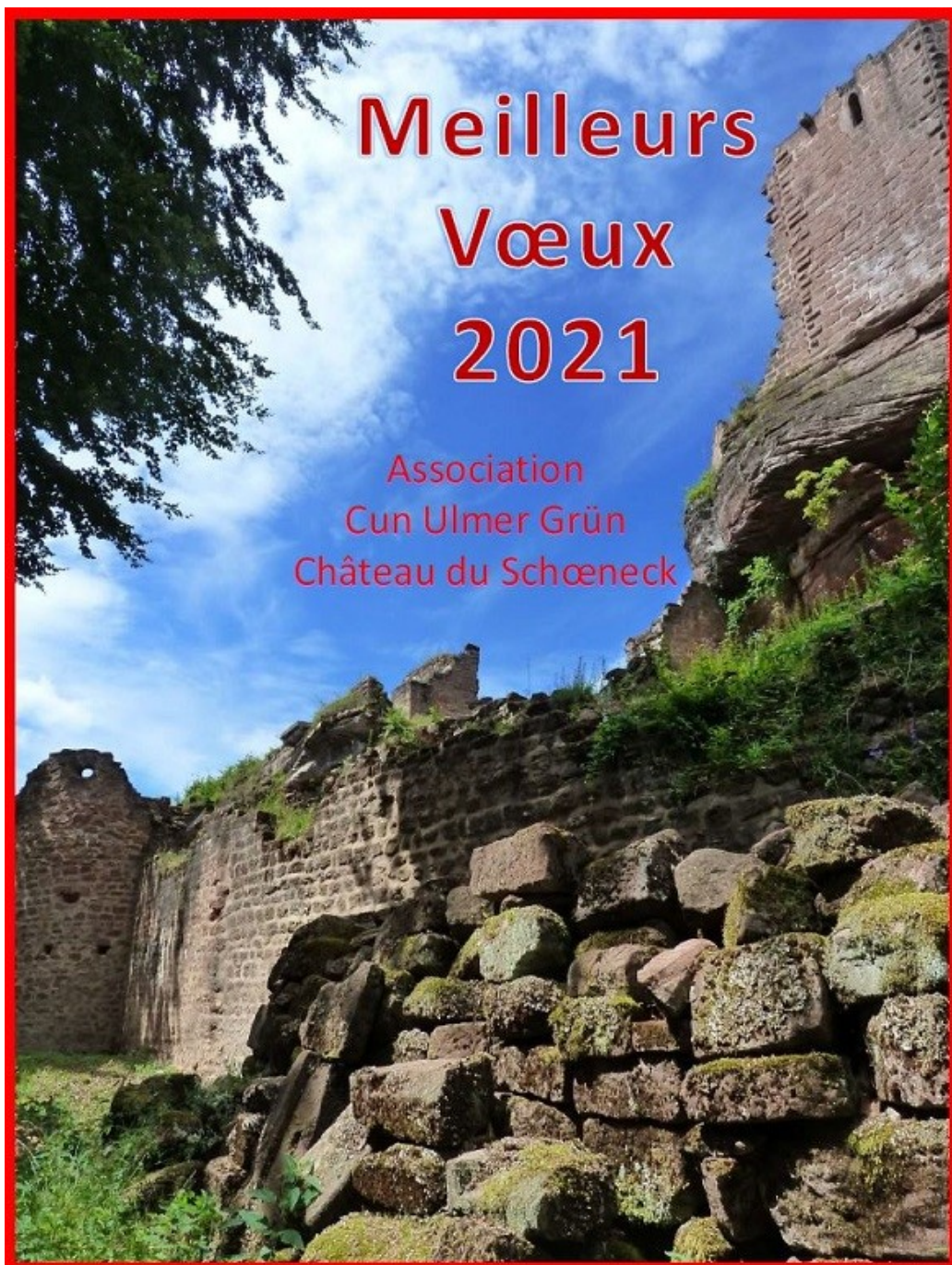
Décembre 2020

n°89

Vœux 2021

## Dans ce numéro :

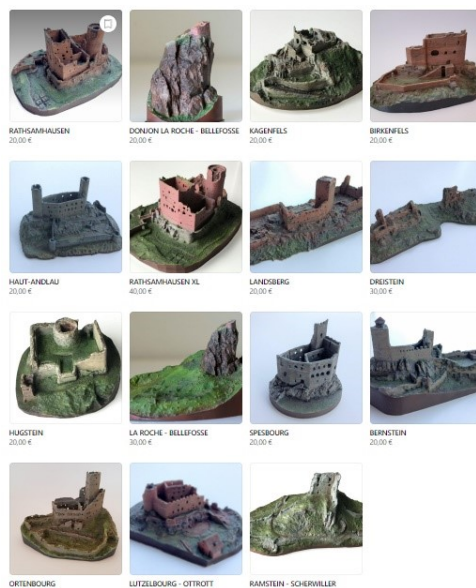
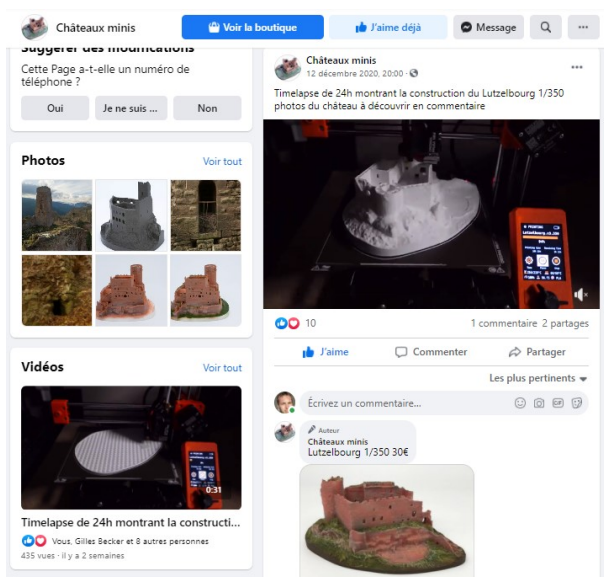
Vœux 2021	1
Chantiers réalisés en Décembre 2020	2
Bilan 2020	3
De joyeux moments	4
Photographies	6
Presse et Médias en Décembre 2020	8
Agenda	10
Vous souhaitez nous soutenir ou nous aider ?	11



## Chantiers réalisés en Décembre 2020

Depuis le 15 décembre, nous ne sommes plus restreints aux déplacements n'excédant pas 20 km, excepté pour nos voisins et amis allemands qui ne peuvent toujours pas traverser la frontière sous peine de mise en quarantaine. C'est avec joie et empressement que nos membres sont revenus pour redécouvrir le site et y travailler pour le rendre le plus accueillant possible. L'essentiel des travaux a consisté à ratisser les feuilles des chemins d'accès puis à débroussailler le château pour plus de visibilité et de sécurité.

En effet, en mars 2021 « Châteaux Minis » (voir sur leur page Facebook) vont venir photographier notre château sous tous les angles pour en sortir une maquette 3D au 1/700 ou peut-être au 1/350. Elle pourra être achetée entre 20 et 40 euros. Quinze reproductions de châteaux en ruines ont déjà été réalisées. Allez les découvrir sur leur page FB pour voir leurs procédés de réalisation.



La basse-cour ouest a été entièrement nettoyée.





Le rocher nord, la basse-cour ouest et les chemins ont été nettoyés. En janvier, nous allons principalement nous attaquer à la basse-cour est.

Le balayage des feuilles mortes semble un travail anodin mais il permet de garantir un confort de travail, mais surtout une sécurité car sous un épais amas de feuilles peuvent se cacher de nombreux pièges (rochers, pierres, racines, trous). Il signale aussi aux visiteurs que le château est entre de bonnes mains.

## Bilan 2020

L'association compte plus de **40 membres** dont une trentaine d'actifs.

**120 jours** de présence au château et **426 journées** de travail cumulées pour les membres.

Un grand merci à tous nos membres pour cet engagement et aux randonneurs qui viennent nous voir régulièrement et qui nous encouragent.

Notre rapport d'activités 2020 sera disponible à la consultation sur notre site internet dans quelques semaines.

De joyeux moments



Le 19 décembre.



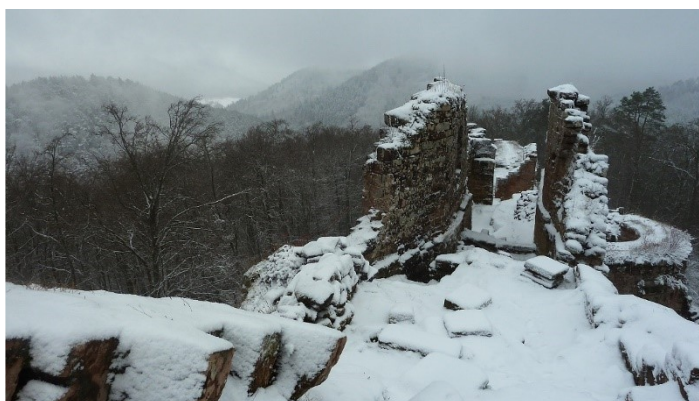
## Enfin de la neige

Le 31 décembre 2020, la neige a enfin fait son retour et nous avons pu admirer le Schoëneck sous son beau manteau blanc. Un événement devenu tellement rare ces derniers temps, que plusieurs membres ont bravé la tempête de neige, juste pour l'admirer.



Photographies





Presse et Médias en Décembre 2020

le mot du Président

Alain FATH (2011)  
 Rédacteur en chef de l'Association des Vosges

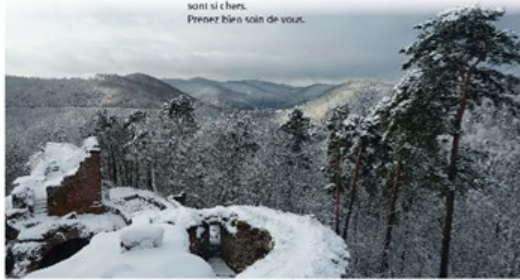


edito



4/2020

son si chers.  
 Prenez bien soin de vous.



Vue au Dürckheim - Schœneck - Alsace - Vosges 4/20



mement dangereux. Remonter les murs pourrait limiter les risques d'escalade sauvage. Car sous ce talus, à l'Ouest comme à l'Est, gisent les pierres des anciens bâtiments écroulés. Mais il faudrait les analyser, c'est beaucoup de travail et la Drac ne nous l'autorise pas... Pour le souterrain, Jacques Bruderer avance une explication : « On en voit un beau tronçon dans le château voisin, au Vieux-Windstein. En réalité, il a été réalisé lors de son siège, au XIV<sup>e</sup> siècle, pour atteindre directement l'intérieur du site. Un travail colossal, qui a dû laisser des traces dans les histoires... »

Nous sommes sur le grès, il n'y a pas de souterrains ici ! Si l'ennemi avait encerclé le château, ses occupants auraient été bloqués », clarifient Nicolas et Jean, bénévoles de l'association Cun Ulmer Grün, fondée par Jacques Bruderer pour valoriser le site et le faire découvrir.

On sait que le comte Reinhard de Deux-Ponts-Bitche a laissé en 1517 les trois châteaux en hief perpétuel aux Dürckheim, qui le renforçèrent et le modernisèrent. Ce n'est qu'en 1570, à l'extinction de la famille de Deux-Ponts-Bitche, que le Schoeneck est revenu à la famille de Hanau-Lichtenberg.

« Cunon a bien existé. On pense qu'il était propriétaire du château vers 1530, cela pourrait coller avec l'épisode de la Guerre des Paysans. Et puis Cunon était réformé, tandis que les Hanau-Lichtenberg étaient catholiques. Cela pourrait tout à fait être un motif d'attaque », poursuit Jean.

Un passage à bel et bien existé sur la face Ouest du château, « mais il est plutôt discret que secret ». L'observation des ruines à cet endroit, depuis le bas du talus, montre les restes d'une porte aménagée dans une fissure de la roche, et des escaliers creusés dans le grès. De l'intérieur du château on y accédait par une échelle.

« Des casse-cou s'y risquent encore, mais c'est extré-



Les Vosges 4/20 - 19

les fantômes rôdent encore autour du château du Schoeneck

Titre : « Les Vosges »  
 Photos : Marc SCHAMMACK

Ruines romantiques, souterrain fantasmé, fantômes messagers... Les ingrédients sont réunis pour faire du château du Schoeneck, qui s'étire le long d'une crête rocheuse au Nord-Est de Dambach, le théâtre d'une légende fascinante.

L'histoire se passe en 1552. Le seigneur de Dürckheim, Cunon ou Eckbrecht selon les versions, est maître des châteaux de Schoeneck, Vieux-Windstein et Nouveau-Windstein. Les temps sont troublés, et une guerre menace ses possessions. Depuis qu'il a adopté la Réforme, il sait qu'une attaque est imminente.

C'est le soir de son anniversaire, et il a couru le gibier toute la journée avec ses amis pour fêter l'événement. Tandis que ses invités ripaillent dans la grande salle du château de Schoeneck, il s'installe sur sa banquette de grès favorite, devant une fenêtre dont il peut admirer ses terres.

Un passage à bel et bien existé sur la face Ouest Soudain, un mouvement accroche son regard

deux chevaliers approchent. Leur pas n'est pas lourd comme l'imposent leurs armures antiques, ils semblent flotter. Les hommes franchissent la porte, sans que les veilleurs ne réagissent, sans même que le pont-levis ne soit abaissé ! Surpris et en colère, Dürckheim dévale l'escalier pour leur barrer la route. Mais avant qu'il n'ait le temps d'ouvrir la bouche, l'un des étranges chevaliers s'avance et lui assène : « Vole au secours du château de Windstein à la tête de tes soldats sans tarder ! Demain, il sera trop tard ! », avant de disparaître avec son compagnon. Aussitôt, il réunit une troupe, s'éclipse par une sortie secrète, et part mettre en fuite les assaillants.

Quelle est la part de vrai, quelle est la part d'invention dans cette histoire ? La légende dit qu'aujourd'hui encore, on peut parfois apercevoir les chevaliers fantômes, armés à la main, rôder autour du château en pleine nuit. On raconte qu'ils protègent un trésor caché dans les souterrains.

« Déjà, Cunon n'est pas passé par un chemin secret.



Photo : Jean-Charles Dubs

Le roi d'Angleterre rentre alors de sa troisième croisade. Il est fait prisonnier par Léopold V de Babenberg en Autriche. De petite noblesse, ce dernier ne peut garder un roi en captivité, et il le livre à Henri VI. Pendant son transfert vers le château de Trifels, en Allemagne, Richard Cœur de Lion et ses gendriers séjournent dans divers châteaux sur la route.

C'est ici que s'arrêtent les faits avérés et commence la légende. L'un de ces châteaux d'étape aurait été le Schoeneck. Et c'est ici que le page du roi, Blondel, aurait retrouvé la trace de son maître en chantant sous les fenêtres un air connu des deux seuls hommes, puisqu'ils l'auraient composé ensemble.

Pour se rendre au Schoeneck, prendre la D53 entre Wineckthal et Obersteinbach. Laisser la voiture au parking du Col du Langthal. Traverser la route et suivre le sentier balisé rectangle jaune - chemin des Châteaux forts qui monte pendant une vingtaine de minutes.

Bibliographie :

« Contes et légendes du Pays de Niederbronn », recueil édité dans le cadre de la nuit artisanale de 1990 ; « Voyages, errances, itinéraires autour de la Liese », travail du collège Charles-Munch, 1981.



Pour faire découvrir les châteaux aux enfants

Le Voyage de Mentalo

Une série d'albums jeunesse qui redonne vie aux châteaux forts

LE TOME IV VIENT DE PARAÎTRE  
 Mentalo au château de Fieckenstein  
 en vente au prix de 12 €



Mentalo est l'une des mascottes imaginées au sein de notre maison familiale, les Editions NLA Créations.

Cette petite grenouille incarne le voyage et la culture à travers les âges.

Avec la collection de livre pour enfants « Le Voyage de Mentalo », partez à la découverte des châteaux forts d'Alsace à l'époque médiévale !

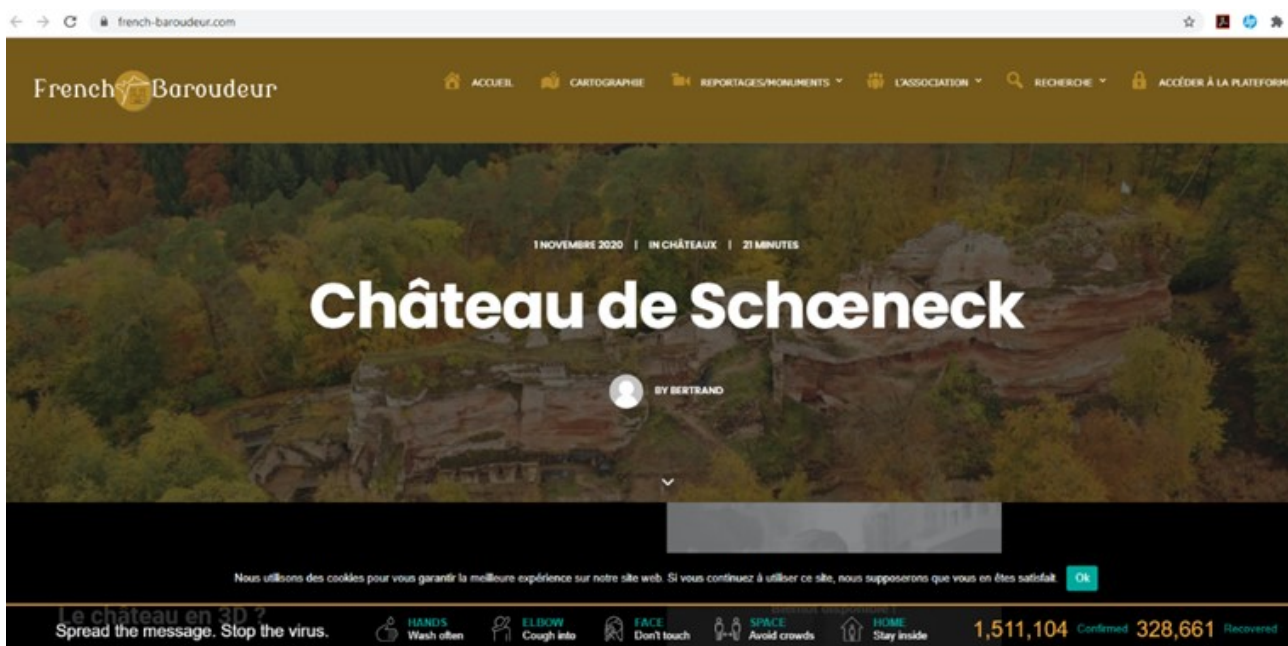


Adaptée aux lecteurs dyslexiques.

Les Editions NLA ont mis en place une offre spéciale pour les 4 tomes, l'offre est valable jusqu'à fin décembre : <https://www.nla-creations.fr/product-page/la-collection-du-voyage-de-mentalo-tome-1-2-3-4>

Les 4 tomes de la collection « Le voyage de Mentalo » au prix de 45 € au lieu de 48 €  
 + un cahier de jeux et colorings gratuit





Ci-dessous un lien vers une belle vidéo du Schoeneck faite le 29 octobre 2020 et un autre lien vers le site internet de leur association « French Baroudeur ». C'est une jeune association qui a de grandes ambitions pour le patrimoine français.

<https://www.youtube.com/watch?v=PRA-Vvpzq8E&t=178s>

<https://french-baroudeur.com/chateau-de-schoeneck/>



## Agenda

2020

JANVIER	26 : Battue de chasse. Accès au château interdit.
FEVRIER	
MARS	17 : Début du confinement en France à cause du virus Covid-19. 28 : Assemblée Générale Cun Ulmer Grün reportée en 2021
AVRIL	04 : Participation au nettoyage de Printemps (Dambach-Neunhoffen) (reportée) 04 et 05 : Passage devant le Schœneck des trails des Vosgirunners (Annulée)
MAI	01 : Journée des Châteaux Forts d'Alsace (annulée) 11 : Fin du confinement 30 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc (annulée)
JUIN	27 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
JUILLET	
AOUT	18 au 20 : Chantier ICE et Etoile du Matin
SEPTEMBRE	05 : Visite guidée pour les membres de Confluence (société d'histoire de Sarreguemines) 13 : Photo'Folies (Dambach-Neunhoffen) (annulée) 26 : Participation au nettoyage d'automne (Dambach-Neunhoffen) 26 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
OCTOBRE	28 : Visite des « Raideurs Fous » du lycée André Maurois de Bischwiller 30 : Début du reconfinement en France à cause du virus Covid-19.
NOVEMBRE	28 : Début du confinement partiel (20 km dans la limite de trois heures) 01, 08 et 29 : Battue de chasse. Accès au château interdit.
DECEMBRE	15 : Fin du confinement partiel des 20 km et début du couvre-feu à 20h. 20 : Battue de chasse. Accès au château interdit. Également le 31 janvier 2021.

## ASSOCIATION CUN ULMER GRÜN



Château du Schœneck  
Rue du Fischeracker  
67110 DAMBACH -  
WINECKERTHAL

### Président

Jacques BRUDERER  
06 08 00 69 86

### Secrétaire

Marc SCHAMPION  
06 79 97 39 33

Pour tout contact ou  
demande de visites guidées  
en groupe :

[jean.debs@yahoo.com](mailto:jean.debs@yahoo.com)

### Rédacteur

Marc SCHAMPION

### Relecture

Magali SIFFERT  
Nicolas LIENHARDT

### Crédit Photos

Cun Ulmer Grün

### Mise en page

Marc SCHAMPION

### Date de diffusion

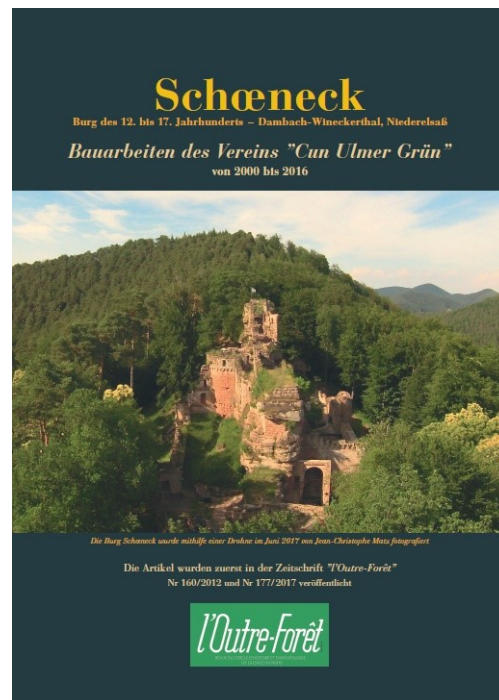
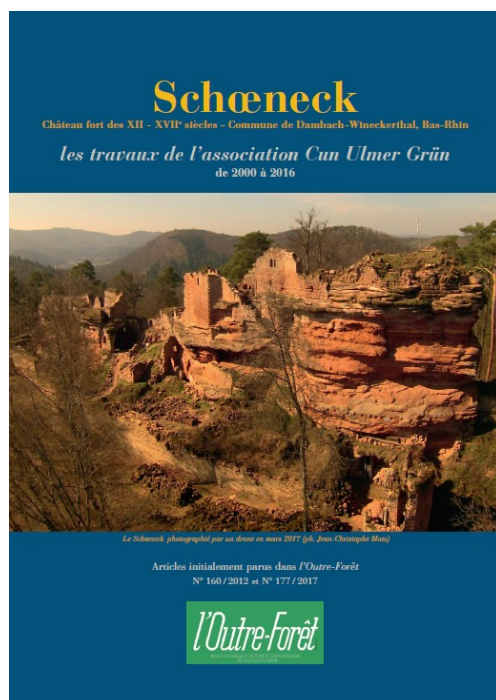
Janvier 2021

Retrouvez nous sur le Web

<http://chateau.schoeneck.free.fr>

## Vous souhaitez nous soutenir ou nous aider ?

### Revue « l'Outre-Forêt » : Edition limitée



Tiré à part rassemblant les deux articles parus dans la revue de l'Outre-Forêt (n°160 en 2012 et 177 en 2017).

Richement illustré de photos, il relate tous les travaux entrepris au Schœneck depuis la création de l'association en 2000 à 2016.  
28 pages au format A4.

La brochure est disponible :

- sur place, au château (6 €)
- par envoi postal (6 € + frais de port)

en passant commande auprès de Magali Siffert à l'adresse suivante : [magsiffert@gmail.com](mailto:magsiffert@gmail.com)

Brochures actuellement disponibles en français et en allemand.

## Vidéo : « Le Schœneck : une histoire au grès du temps »

Une vidéo de présentation de 5 minutes 30 a été réalisée afin de faire la promotion du château, de l'association et de ses travaux, sur internet ou lors des futures manifestations.

N'hésitez pas à la visionner et à la partager à vos contacts afin de faire parler de nous !

Elle est disponible sur You Tube depuis le 24 février 2018.

Ci-dessous le lien pour la vidéo en français :  
<https://www.youtube.com/watch?v=AvVtH-X96lw>

Et ci-dessous la même mais sous-titrée en allemand :  
<https://www.youtube.com/watch?v=n5BDRn6g8fU>

